

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 120/2008 HATÁROZATA

(2008. november 7.)

## az EGT-megállapodás XV. mellékletének (Állami támogatás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XV. mellékletét a 2007. június 8-i 55/2007 EGT vegyes bizottsági határozat<sup>(1)</sup> módosította.
- (2) A Szerződés 87. és 88. cikke alkalmazásában a támogatások bizonyos fajtáinak a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról (általános csoportmentességi rendelet) szóló, 2008. augusztus 6-i 800/2008/EK bizottsági rendeletet<sup>(2)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 800/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 1628/2006/EK bizottsági rendeletet<sup>(3)</sup>, amely ebből következően a megállapodás értelmében hatályát veszti.
- (4) A megállapodásba foglalt 68/2001/EK<sup>(4)</sup>, 70/2001/EK<sup>(5)</sup> és 2204/2002/EK<sup>(6)</sup> bizottsági rendelet hatályát veszítette és ebből következően a megállapodás értelmében el kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A megállapodás XV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1d. (68/2001/EK bizottsági rendelet), az 1f. (70/2001/EK bizottsági rendelet), az 1g. (2204/2002/EK bizottsági rendelet) és az 1i. (1628/2006/EK bizottsági rendelet) pontot a hozzájuk kapcsolódó megnevezésekkel együtt 2009. január 1-jei hatállyal el kell hagyni.
2. Az 1i. pontot (1628/2006/EK bizottsági rendelet) követően a következő szövegrésszel egészül ki:

**„Kis- és középvállalkozások számára, kutatás-fejlesztésre, innovációra, környezetvédelemre, regionális beruházásokra, női vállalkozók számára, foglalkoztatásra és képzésre nyújtott támogatás**

- 1j. **32008 R 0800:** a Bizottság 2008. augusztus 6-i 800/2008/EK rendelete a Szerződés 87. és 88. cikke alkalmazásában a támogatások bizonyos fajtáinak a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról (általános csoportmentességi rendelet) (HL L 214., 2008.8.9., 3. o.).

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

- a) a »Szerződés 87. cikkének (1) bekezdése« kifejezésen az »EGT-megállapodás 61. cikkének (1) bekezdése« értendő;
- b) a »Szerződés 87. és 88. cikke« kifejezésen »az EGT-megállapodás 61. és 62. cikke« értendő;
- c) a »Szerződés 87. cikkének (3) bekezdése« kifejezésen az »EGT-megállapodás 61. cikkének (3) bekezdése« értendő;

<sup>(1)</sup> HL L 266., 2007.10.11., 15. o.

<sup>(2)</sup> HL L 214., 2008.8.9., 3. o.

<sup>(3)</sup> HL L 302., 2006.11.1., 29. o.

<sup>(4)</sup> HL L 10., 2001.1.13., 20. o.

<sup>(5)</sup> HL L 10., 2001.1.13., 33. o.

<sup>(6)</sup> HL L 337., 2002.12.13., 3. o.

- d) a »Szerződés 87. cikke (3) bekezdésének a) pontja« kifejezésen az »EGT-megállapodás 61. cikke (3) bekezdésének a) pontja« értendő;
- e) a »Szerződés 87. cikke (3) bekezdésének c) pontja« kifejezésen az »EGT-megállapodás 61. cikke (3) bekezdésének c) pontja« értendő;
- f) az EFTA-tagállamok vonatkozásában »a Szerződés 88. cikkének (3) bekezdése« kifejezés jelentése »a Felügyeleti és Bírósági Megállapodás 3. jegyzőkönyve 1. része 1. cikkének (3) bekezdése«;
- g) a »közös piaccal összeegyeztethető« kifejezés jelentése »az EGT-megállapodás működésével összeegyeztethető«;
- h) a »bizottság« kifejezés jelentése az »EGT-megállapodás 62. cikkében szereplő meghatározásnak megfelelő illetékes felügyeleti hatóság«;
- i) a »közösségi nyilvántartások« kifejezésen az »EGT-megállapodás hatálya alá tartozó területek nyilvántartásai« értendő;
- j) »a Szerződés I. melléklete« kifejezésen »az e melléklet függelékében szereplő és az EGT-megállapodás hatálya alá tartozó« értendő;
- k) a »közösségi támogatás« kifejezésen a »közösségi vagy EGT-támogatás« értendő;
- l) a közösségi jogszabályokra történő hivatkozások nem jelentik azt, hogy az EFTA-államok kötelesek betartani a közösségi jogszabályokat, ha azokat nem hajtották végre az EGT-megállapodásban.”

3. A függelék címében az „1f(g).” helyébe az „1j(j).” lép.

2. cikk

A 800/2008/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2008. november 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (\*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2008. november 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

őfensége Nikolaus von LIECHTENSTEIN herceg

---

(\*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.